



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/42/612

13 October 1987

CHINESE

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH/  
RUSSIAN/SPANISH

第四十二届会议

议程项目 12

经济及社会理事会的报告

加强人权领域的国际合作

秘书长的报告

## 目 录

	页 次
一. 导言 .....	2
二. 从各国政府收到的答复	
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国 .....	4
加拿大 .....	5
德意志联邦共和国 .....	5
伊拉克 .....	6
马达加斯加 .....	7
墨西哥 .....	8
菲律宾 .....	10
特立尼达和多巴哥 .....	11
乌克兰苏维埃社会主义共和国 .....	12

87-24893

## 一. 引言

1. 大会1986年12月4日第41/155号决议要求全体会员国根据《联合国宪章》、《世界人权宣言》、《公民权利和政治权利国际公约》、《经济、社会、文化权利国际公约》和其他有关国际文宪，来开展他们保护和增进人权的活动，包括推动这一领域的进一步国际合作，并且不采取有悖于这一国际法律体制的活动；强调人权领域的合作应在公正和平等的基础上进行，并且应毫无歧视地充分尊重各国人民的尊严；请所有各国把它们关于加强人权领域国际合作的方式和方法的意见传达给秘书长。

2. 本报告载有各国政府依照第41/155号决议作出的答复。收到的其他所有资料将作为本文件的增编印发。

## 二. 从各国政府收到的答复

### 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国

〔原件：俄文〕

〔1987年9月3日〕

1. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国一向主张而且继续主张，采取建设性的办法解决在人权领域的国际合作问题。可采取若干办法来加强这种合作，其中包括缔结一些新的国际协定和强调遵守这些协定。通过这种合作，可明确规定各方的权利和义务，确定各种具体的目标，实现这些目标的办法和保证，和提出解决争端问题的客观标准。对于具有不同社会制度的各国政府之间的合作，这一点尤为重要。

2. 人权领域的国际合作令人信服地表明，为了加强这种合作，首先必须抛弃虚伪或机会主义的态度，其次，要寻求所有国家政府建设性合作的各种可能性，强

调各国立场和利益的共同点。

3. 社会主义是先进的民主和人道主义传统和理想的当然继承者和保卫者，完全有资格作为世界社会—人道主义问题各种解决办法的倡导者和在此领域各项国际协定的支持者呈现于国际舞台。我们在这样做的时候，既承认这种合作的独立性，也承认它对世界所发生的军事和政治进程以及政府间关系性质的影响。国际关系真正文明标准的建立以及各国政府之间相互信任的程度，直接取决于人道主义领域的情况，以及解决它所代表的多方面的问题。如果不企图使人道主义领域的情况人为的复杂化，如果从建设性的观点而不是从对抗性的观点来看待这一问题，不去制造无益的纠纷和干涉别国事务，那么这一领域在恢复和加深缓和方面，就会成为一个建设性的因素，成为稳定和平和国际安全的一个基础。

4. 苏联共产党第二十七届大会提出的在人道主义领域国际合作纲领要求：

(a) 在传播和平、裁军和国际安全思想方面进行合作；提高一般客观资料的水平，各国人民彼此了解对方的生活情况；在各国人民之间关系中，加强相互谅解和同情精神；

(b) 根除种族灭绝、种族隔离以及宣传法西斯主义或出于种族、民族或宗教原因的任何排斥形式和因这些标准而造成的歧视；

(c) 在尊重各国立法的同时，扩大政治、社会和其他人权的行使；

(d) 本着人道和积极的精神，解决家庭团聚和夫妻团圆的问题，发展人民与组织之间的接触；

(e) 加强在文化、艺术、科学、教育和医疗领域的合作，探讨这种合作的新的形式。

5. 该纲领的内容有力地说明，在为发展人道主义合作和加强各国人民之间睦邻关系的斗争中，有许多方面的任务。

6. 在国际关系的实践中，要采取新的、建设性的、非对抗性的办法来解决人

道主义合作方面的各种问题，其条件是停止各种方式的宣传，不要借助“保卫人权”的虚伪口号来企图破坏其他国家的制度，而且应当加强这种合作的法律和条约基础。这首先要求各国加入有关人权的各项国际协定，例如在联合国主持下所缔结的有关人权的各项公约和条约。

7. 除了上述国际法律文献以外，加入各种区域协定也有助于推进这一目标，这些协定也要求各国政府在增进和保护人权方面进行合作。其中包括各种区域的公约和其他文件。例如，《赫尔辛基最后文件》规定了有关尊重人权和各项基本自由的原则，《最后文件》第7条特别强调指出，各缔约国必须履行根据在此领域的国际宣言和协定所承担的各项义务。

8. 国际社会应首先努力完成在人权领域的最紧迫的任务。其中包括反对公然和大规模违反人权的行为，例如新殖民主义、种族主义、种族隔离、以及独裁政权国家对人民的大量屠杀和迫害。除此以外，当然还应努力解决饥饿、贫困和文盲问题，因为这些问题使千百万人民被剥夺了最基本的人权。

9. 以国际生活各组成部分之间相互关系为基础的核时代的新思想，要求重新认识世界在人权领域和社会—人道主义领域所发生的情况。这样的时刻已经到来，要抛弃在此领域的一切无中生有、意识型态偏见、尤其是对抗态度，寻找国际合作的有效的和真正切实可行的方式、标准和基础，在各国利益相一致的这些领域作出集中的努力，确保普遍接受的国际法和国家间关系的准则得到遵守。与此同时，必须铭记社会制度和传统不同的国家的政治体制之间的区别，必须避免干涉其他国家和人民的内政。

10. 国家间合作的基本目标应当是为所有国家人民创造真正人道的物质和精神条件，确保我们的星球适宜人类的居住，以谨慎的态度对待各种资源，尤其是人类本身潜力的这一最大的资源。

11. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国支持苏联在出席欧洲安全和合作会议各国

代表维也纳会议上提出的建议，苏联建议在莫斯科召开一次会议，从包括公民、政治、经济、社会和文化权利在内的广义人权的角度，讨论参加全欧洲进程国家之间人道主义合作的所有方面。这一会议无疑将推动加强在人权领域的国际合作。

## 加 拿 大

〔原件：英文〕

〔1987年6月3日〕

加拿大曾帮助制订从《国际人权宣言》到《欧洲安全和合作会议最后文件》各项条款的若干国际人权文献。加拿大批准了所有的联合国主要国际人权文献，以及国际劳工组织和联合国教育、科学及文化组织的大部分重要的文献。这些文献的条款规定了从公民和政治权利到经济、社会和文化权利等全面的义务。联邦政府和各省政府有共同的责任来确保加拿大的法律和实践符合各项国际义务。加拿大将继续通过联合国、英联邦、欧洲安全与合作会议维也纳后续会议，以及其他场合作出努力，以期提高标准。加拿大作为国际人权文献的缔约国所提交的定期报告中，也阐述了加拿大对增进和保护人权的方法的意见。加拿大多边和双边的发展援助方案，进一步体现了加强人权领域国际合作的方法。

## 德意志联邦共和国

〔原件：英文〕

〔1987年6月3日〕

1. 实现各项人权一向是而且将继续是德意志联邦共和国各届政府所奉行政策的最大目标之一。

2. 联合国及其有关人权的各机构，已编纂出一套人权文献，这些文献的实施可在很大程度上保障对人权的保护。德意志联邦共和国过去几年来曾提出若干倡

议（废除死刑、防止新的难民流、防止劫持人质），力图完善现有各项文献，但首先要确保这些文献在全球的执行。 要求所有国家加入现有的各项人权文献。

3. 德意志联邦共和国认为，主要问题是现有各项准则并未受到充分尊重和遵守。 不能强迫各国执行这些准则。 有的国家不把尊重人权作为争取和平的前提条件，并不珍视这种尊重的道德和政治质量，在这些地方，旨在保护这些人权的文献仍然不能发挥作用。

4. 联合国有责任推动行使政治权威的国家和政府深刻了解尊重人权符合民族利益，可以提高政治和经济效率，及有助于发展国际关系。 为执行这项长期的任务，需要设立联合国人权事务高级专员和国际人权法院。

## 伊 拉 克

〔原文：阿拉伯〕

〔1987年6月25日〕

1. 伊拉克投票赞成第41/155号决议，因为它相信《世界人权宣言》和各项有关国际公约里提出的原则。 它相信公民权利和政治权利同经济、社会和文化权利之间的相互关系和相互依存。 伊拉克认为，在人权领域中的国际合作是极端重要的，而其中最重要的是在各民族享有自决权利方面的国际合作，因为它已经成为国际绝对法的一条规则。 因此，伊拉克认为国际社会必须合作让巴勒斯坦人民在其唯一合法代表，巴勒斯坦解放组织的领导下，在其领土和家园里实现巴勒斯坦民族自决的合法和不可剥夺的权利，又让纳米比亚在其唯一和真正的代表，西南非人民组织的领导下实现纳米比亚的独立。 伊拉克又认为国际社会有义务合作消除种族歧视和种族隔离。 伊拉克在这个基础上签署了《消除一切形式种族歧视国际公约》和《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》。 伊拉克认为，消除种族隔离罪

行的最有效途径是通过国际社会为此目的的有效合作，并且对南非政权适用《宪章》第7章的各项规定。

2. 伊拉克认为通过传播媒介的参与，在促进和平和国际谅解，加强人权和对种族主义、种族隔离和煽动战争进行战斗方面落实各项基本原则是重要的，因为促进基于正义的国际和平与安全是重要的，假如我们是要确保实现人权和使世界免遭核战灾难的话。

3. 大会关于《发展权利宣言》的第41/128号决议是人权领域概念的发展和综合的结果，它声明发展权利是一项不可剥夺的人权。伊拉克认为执行该项宣言提出的各项原则对遭受贫穷、文盲和愚昧困扰的各发展中国家是重要的，这只能通过工业较发达的国家和发展中国家之间的合作来实现，让后者国家能够克服它们的经济问题和为设立一个新的国际经济秩序而工作。

4. 国际合作的一些方面将保证人类社会达成其创造一个基于社会正义的国际社会的目标，和普遍地出现相互的了解。

马达加斯加

[原文：法文]

[1987年8月7日]

1. 大会在1986年12月4日的第41/155号决议中表示，联合国的目的包括在《世界人权宣言》和其他有关国际文书提出的各项原则的基础上实现国际合作，并且为了这个目标，必须在对不同社会的各项有关问题达成真正了解的基础上来解决具有经济、社会、文化和人道主义性质的国际问题。

2. 马达加斯加政府无保留地支持第41/155号决议，同时要指出在个人和国家这两个层面上，有权利就必有义务。构成国际社会的人类大家庭必须首先认识到它的命运是同构成国际社会的每一个国家的命运密切联系的，而这种情况要求有一个

相互承诺性质的真正国际合作，其中责任和权利是相关的。

3. 作为一个必然的结果，一个国家对其责任和权利的认识需要充分了解到其他国家的社会、经济和人道主义现实情况。而且，这种了解必须发展成为实际的表现。

4. 关于这方面，各项问题应该按照它们的普遍性和优先秩序来加以分类。从这个观点看来，必须首先考虑国际和平与安全。它们是国家和谐发展的先决条件。人民不可能在核毁灭或传统战争的经常威胁下生活和繁荣起来。就象人们一再指出的，各国的核武器或常规武器国家预算的极其微小的一部分将足以解除第三世界目前尽力对付的种种经济困难。

5. 其次，必须在贸易和货币领域有平衡的国际交换的基础上设立一个新的世界经济秩序。第三世界和特别是受到不可能的债务所束缚的发展中国家，处于除了希望或灭绝以外没有出路的恶性循环之中。

6. 在一个生存问题成为优先问题和人的价值在基本生存需要的面前失去其首要性的国家里人权和一切基本自由都没有什么意义。

7. 总的来说，在人权领域中的国际合作只有在缓和、了解和正义的气氛下才能够有效和有成果。人权植根于公民生活很好的国家里，没有国家或民族能够真正认识到这些权利的存在除非其他国家也珍视和尊重它们。

墨西哥

[原文：西班牙文]

[1987年7月31日]

1. 联合国在促进普遍尊重人权方面，作出了真正的贡献。这项贡献可以正确地被视为走向实现产生联合国的各项宗旨的最重要步骤之一。



2. 以《世界人权宣言》作为其基础，关于人权的国际规范有了相当的发展，规定了各项权利，扩大这些权利的认可范围或保护具体的社会群体，形成肯定各项人权构成一个整体的概念，而如果没有这些人权所体现的条件，个人在社会里就不能够尊严地生活。

3. 国际社会，在联合国的构架内，已经同意为人权的普遍保护设立一套多边法律文书和一些具体的机构。墨西哥政府认为，关于这方面，经济及社会理事会，人权委员会和防止歧视和保护少数小组委员会，以及或委托监视各项国际公约的执行情况的专家委员会，构成一个有效地工作的合法体制构架。这个构架享有应得的名誉，因此必须获得保存和加强。

4. 因此，墨西哥政府在考虑到第41/155号决议的第5段的时候，希望提到经济及社会理事会指定人权委员会的职务和人权委员会在政府代表一级上的组成的两个方面。

5. 墨西哥政府认为，加强在人权领域的国际合作首先需要加强人权委员会的道德权威。

6. 走向两极分化而非多元性讨论的趋势包含把人权委员会转变成为对抗性论坛的危险；这就会侵蚀它的信用，破坏其声望和取消其任务规定，而毫无疑问，人权委员会的任务规定是符合最佳的人道主义传统的。

7. 关于这方面，应该强调各个政府和在经济和社会理事会里有咨询地位的非政府组织的承诺，就是要负责任地审议它们提交委员会的情报。

8. 此外，墨西哥政府认为目前合时宜的是，参照自此1971年以来由小组委员会设立的工作组和1973年以来由人权委员会和由人权委员会本身在履行其职责而进行实质性工作的时候所取得的经验，对第1503(XLVIII)号决议设立的关于侵犯人权和基本自由的来文的审查程序进行一项评价。

菲 律 宾

[ 原文：英文 ]

[ 1987年8月12日 ]

菲律宾建议下列加强在人权领域中的国际合作的手段和方法：

(a) 在区域一级设立一个情报交换中心：该区域交换中心应该同负责人权方案的政府机构有直接联系，在菲律宾来说，就是同人权委员会有直接联系：

(b) 组织一个关于亚洲人权事务的会议／工作会议，以便拟订一个交换情报及有关技术的制度；

(c) 探讨设立一个研究和训练中心的手段（在区域一级）和设立一个由各成员国组成的咨询／技术委员会以便：

（一）替人权方案和项目制定标准和工作指标，调查侵犯人权事件，提供法律援助服务。

（二）设立一个由成员国独立专家组成的国际合作研究方案，继续审查和分析在国家和区域级别上影响政策拟订和执行的国际法和其他社会—经济、政治和环境的因素，

（三）设立一个关于法医科学、法律研究、社会科学研究和政策、方案／项目拟订领域中交换或转让技术的机构；

（四）组织一个评价队来对各成员国的人权方案的管理进行定期的评价；

(d) 组织一个设有适当工作小组委员会的国际机构间协调机构，负责协调在地方／区域和全球范围内的一切人权事务；

(e) 每年由联合国举办一些国际会议来调节国际情报和通讯关系；

(f) 对一些具有国际性质和全球关注的事件设立一个国际合作调查机构。

特立尼达和多巴哥

[ 原件：英文 ]

[ 1987年6月26日 ]

1. 人权领域内的国际合作可以通过一些方式来加强，例如，经由大会决议敦促各国参与若干人权的国际文书作为签字国，建议各国制定国内法律确保各个部门承认和尊重人权。

2. 关于种族隔离，各国可在联合国内外继续向坚持与南非交易的国家施加压力，例如，通过某些大国支持终止种族隔离制度的方式促使南非政府废除该制度。

3. 必须指出的是，某些国家无意允许检查其人权的作法，因此很难调查据称的侵害人权的案件。处理这个问题的方法之一是经由区域组织内部压力集团使用压力或批准给予人权记录优良的国家以援助。

4. 人权委员会可向联合国全体会员国发出人权问题的教育项目。向国际、区域和国家机构征聘专家为有需要协助的国家工作。人权委员会可在区域一级，尽可能发动各区域组织和人士举行讨论会、讲习班，和会议。必须在学校内从儿童时代即开始人权的教育。

5. 大家认识到，只有通过对人权认识才能在人权领域进行国际社会的合作。在人权领域内进行有意义的国际合作之前，必须要有各国领导人的政治意愿。由于目前缺乏国际机构来调查迫害人权的案件或下令给予适当惩罚，因而延缓了对人权的认识，鼓励了侵犯人权，妨碍了国际合作。

## 乌克兰苏维埃社会主义共和国

〔原件：俄文〕

〔1987年8月21日〕

1. 乌克兰共和国对于必须扩大人权领域的国际合作的信念莫基于乌克兰共和国坚决不容许反法西斯战争时代的恐怖和痛苦再次降临在人民身上，确保所有各国人民认识、遵守和保护他们不可剥夺的权利和自由。乌克兰共和国认为，人权领域的合作是各国和各国人民间关系建立信心的重要因素，它有助于在国际关系的各别国家利益之上建立普遍的人的价值的根基，维持稳定的和平并达到联合国的其他的崇高的目标。

2. 任何国际合作的问题均可以共同解决，而国际间关系越存在着信任的气氛，这些问题就越能圆满解决。因此目前特别重要的任务就是消除核威胁，采取具体步骤消灭核武器、裁军、和减轻国际紧张。人权领域的合作的进展最终要取决于军事和政治缓和的程度。因此我们很有理由说，加强和圆满发展这一领域的国际合作是建立有利国际气氛的重要条件之一。

3. 对各国间的关系而言，人权领域的国际合作问题和其他人道主义问题在性质上是极为细致和敏感的。在这方面，不仅诸如尊重主权、主权质量和不干涉他国内政这些基本的国际法原则，就是各国人民的传统和风俗以及每个人的命运——纯粹个人因素的——也都互相关连而且紧密交织。为此，在人道主义事务包括人权在内的合作领域，是与对峙的精神、互相垢骂、彼此进行毁谤和其他的敌对行动一概不相容的。

4. 任何领域的国际合作一定要能交流有益的经验、寻求新的、创造性的方式以解决存在的问题，总要出于积极的精神和建设性的态度，才是有意义的。这也适用于人权领域的合作。

5. 国际合作以促进普遍尊重和遵守人权的目的包括依照《联合国宪章》(第55条), 创造“和平友好关系所必要之安定及福利条件”。因此, 当某些国家以保护人权为借口进行毒化国际气氛或散布诬蔑性的不客观的资料的活动时, 已经违反了《联合国宪章》。这就是为什么若不彻底排斥这种作法就格本谈不上加强人权领域的国际合作的缘故。加强和发展这种合作的真正基础是尊重别国和别国人民, 并对自己的社会持有客观、自我批评的观点。乌克兰共和国认为, 应特别重视查出有助于创造互相了解和信任局势的各种思想和价值。

6. 立即肯定和保护公民的权利与自由是每个国家的内政与责任。当这种权利受到侵犯时, 必须有适当的国家间机制发挥作用。同时, 这种机制必须确保各种人权和自由领域内的国际公约, 《消除一切形式种族歧视宣言》, 《禁止并惩治种族隔离罪行》公约, 《消除对妇女歧视》, 《防止及惩治灭绝种族罪》, 《对战争罪和危害人类罪不适用法定时效》以及其他此一领域的基本国际文书的最起码的标准。这就是何以要使这些文书真正地具有普遍特性的缘故。为此, 尚未如此作的国家应尽早参加上述各公约和其他文书作为缔约国, 关于人道主义问题的国内法应向国际准则和标准看齐。乌克兰共和国认为, 这样才是真正对实际保护人权和加强该领域内国际合作方面作出了贡献。

7. 加强人权领域的国际合作的另一极重要的因素是进一步发展这种合作的法律条约基础。特别是, 必须及早完成起草关于儿童权利公约和保护流动工人权利的公约。起草关于消除宗教不容忍公约和其他人权法的编纂的问题已经列入了议程。这种国际法的新文书以及使尽量多的国家加入的情况将无疑会有助于解决人权领域内更有效的国际合作的问题。

8. 此外, 目前进行国际合作的机构还需某种程度的改善, 特别是在某些程序方面。这也适用于在多边协议基础上作业的机构(人权委员会、社会、经济和文化权利委员会, 消除种族歧视委员会, 消除对妇女歧视委员会, 人权委员会的三人

小组)和非条约程序,特别是所谓的1503程序。

9. 作为大会第41/155号决议和人权委员会关于加强人权领域的国际合作的第1987/42号决议的提案国,乌克兰共和国认为这个问题值得联合国有关的社会和人道主义机关作进一步详细研究。特别是,必须继续进行有关人权领域内国际合作的实际概念的工作。这一概念的内容还必须有更透彻的阐释和定义,以及标准和原则,以作为进行合作的根据,今后可能提出的一个问题是编制一份特别文件,提出人权领域的国际合作的原则和优先事项。

10. 乌克兰共和国认为,这一国际合作中最重要的方面之一仍然是反对猖狂、大批的侵犯人权和全国人民权利的斗争。大会第32/130号决议中明确提出了这种侵犯人权的主要形式,将其定性为种族隔离、种族歧视、殖民主义、外国统治和占领、对民族团结和领土完整的侵略与威胁等政策的结果。无可争辩的是,在这方面首先必须各国团结努力,同时,恢复各国人民和其他大批人群的权利的要求也正好说明了必须要采取这种团结努力的方式。

11. 国际生活的实践显示,人道主义领域,包括人权的国际合作事务是有很多困难的。其原因是各国分属不同的社会——政治制度。同时,也有许多例子是,只要有了善意和诚恳的解决问题的愿望以及时机成熟时,是可以解决这些困难的——而且如果存在着解决这些问题的坚固的基础,而加强和进一步发展人权合作的行动的范围又足够广泛的话,就更有解决的可能。所有这些都在一系列国际法的有名的法律中,和首先是《国际人权公约》中作了规定与明确的定义,而《人权公约》是今日实现人权领域国际合作的最重要工具之一。

12. 乌克兰共和国本身一向在人权领域的国际合作中采取积极行动。共和国的代表们参加了起草《世界人权宣言》,《国际人权公约》和其他有关这个问题的主要文书。乌克兰共和国是现有联合国主持缔结的主要的国际协议的缔约国,也忠诚地履行这方面的义务,二十五年多以来乌克兰共和国是人权委员会的成员国,

该机构的代表，尼德柏罗教授曾获得1968年人权领域杰出成就的联合国奖。

13. 乌克兰共和国对人权领域的国际合作是积极的。并力求在这方面的合作作出前进的发展从而取得具体成果。它的努力是以社会主义的人权思想为基础的。通过言行的表现，社会主义是一种承认人是社会的最高价值的制度，是面向全面发展人之个性，面向更多地满足人类物质和精神需要的制度。因此，对社会主义而言，确保和切实实现人权是社会成功地向前发展的基本条件之一。

14. 为了这些理由，乌克兰共和国赞成在平等的基础上加强和发展国际合作。创造一个免于匮乏，恐惧、免于相互怀疑的公正的世界，一个全人类的权利和自由都能获得最充份实现的世界。

-----